



KRONTALER®

THERMO-/HYGROMETER 3ER SET
HŐ- ÉS PÁRATARTALOM-MÉRŐ,
3 DARABOS KÉSZLET
KOMPLET TRESH MERILNIKOV VLAGE S
PRIKAZOM TEMPERATURE



4-AH0424-1

4-AH0424-2

3 JAHRE
ÉV
LETNA

GARANTIE
GARANCIA
GARANCIJA

SERVICE | SZOLGALTATAS | STORITEV



AT • 0800 295 967 | HU • 06800 206 56 |
SI • 0800 814 25



support@inter-quartz.de

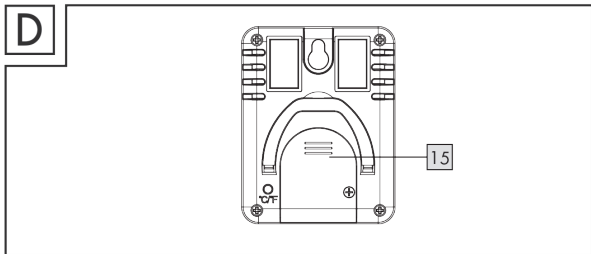
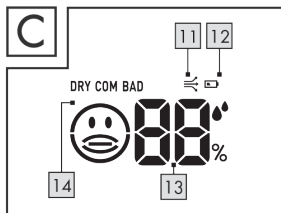
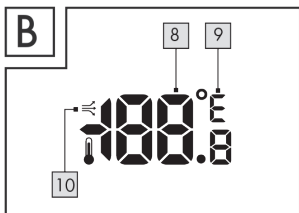
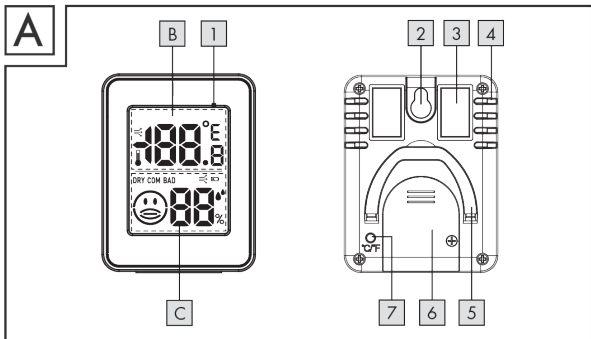
Art.-Nr.: 735030

BEDIENUNGSANLEITUNG | HASZNÁLATI UTASÍTÁS |
NAVODILO ZA UPORABO



4-AH0424-1 | 4-AH0424-2
Nr. 735030
(AT, HU, SI)

Teilbeschreibung	3
Legende der Display-Symbole	3
Lieferumfang	4
Technische Daten	4
Allgemein	4
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Zeichenerklärung	5
Sicherheit	6
Hinweiserklärung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Batteriehinweise	10
Inbetriebnahme	15
Aufstellung	16
Wandmontage	16
Bedienung und Betrieb	16
Grundeinstellungen	16
Temperatur- und Luftfeuchtigkeitstrend	16
Statusanzeige	17
Ladezustandsanzeige	17
Batterie austauschen	17
Wartung und Reinigung	18
Störungsbehebung	18
Lagerung	18
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	19
Entsorgung	19
Verpackung entsorgen	19
Produkt entsorgen	20
Batterien entsorgen	22



Teilbeschreibung

Thermo-Hygrometer **A**

- | | | | |
|----------|---------------------------|----------|---------------|
| 1 | Display | 5 | Standfuß |
| | B Temperatur | 6 | Batteriefach |
| | C Luftfeuchtigkeit | | |
| 2 | Aufhängeöse | 7 | Taste °C / °F |
| 3 | Magnet (x 2) | | |
| 4 | Lüftungsschlitze | | |

Legende der Display-Symbole



Zeigt den Trend für Temperatur und Luftfeuchtigkeit an

Pfeil nach oben: Wert steigt

Pfeil nach rechts: Wert bleibt konstant

Pfeil runter: Wert sinkt

DRY



Statusanzeige „trocken“

COM



Statusanzeige „komfortabel“

BAD



Statusanzeige „schlecht“






Warnt vor einem niedrigen Batterieladezustand

Lieferumfang

- 3 digitale Thermo-Hygrometer
- inkl. Batterien 3x CR2032
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Technische Daten

Messbereich der Temperatur:	0 °C bis 50 °C (32 °F bis 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Batterie:	CR2032 Lithium, 3 V  , 210 mAh  - Kennzeichen für Gleichspannung
Schutzklasse:	3 
Maße:	ca. 45 x 15 x 58 mm
Gewicht:	ca. 26 g ohne Batterie

Allgemein

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Thermo-Hygrometer 3er Set (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicher-

heitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Messung und Anzeige von Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Ingebrauchnahme oder zur Verwendung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Gleichstrom



Schutzklasse



Bedienungsanleitung lesen!



36 Monate Garantie

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlag- und Verletzungsgefahr!

- Eine unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu einem Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen, es warten oder wenn eine Störung auftritt, entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt.



WARNUNG!

- **Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**
- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht

Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

Batteriehinweise



Verletzungsgefahr!

- Eine unsachgemäße Handhabung von Batterien kann zum Entweichen von Gas, zum Ausreten von Elektrolyt (Batterieflüssigkeit), zu einem Brand oder zu einer Explosion führen.

- Beachten Sie beim Einsetzen von Batterien unbedingt die korrekte Polarität.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Bewahren Sie ausgepackte Batterien so auf, dass sich die Batteriekontakte nicht berühren, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Bewahren Sie Batterien am besten in der Originalverpackung auf.
- Halten Sie ausgepackte Batterien von Metallgegenständen fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander.
- Nehmen Sie keine Modifikationen an Batterien vor.
- Quetschen oder deformieren Sie Batterien nicht und bohren Sie Batterien nicht an.
- Werfen Sie Batterien nicht in offenes Feuer.
- Erhitzen Sie Batterien nicht und schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien.
- Verwenden Sie Batterien nicht weiter, falls sie beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, Einwegbatterien aufzuladen.
- Vermeiden Sie ein Überentladen von Batterien.
- Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus

dem Produkt, bevor Sie sie aufladen.



Erstickungs- und Gesundheitsgefahr!

- Das Verschlucken von Batterien kann zum Erstickten führen. Ferner kann es zu Vergiftungen oder inneren Verätzungen kommen, falls eine verschluckte Batterie ausläuft.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien spielen.
- Lassen Sie Kinder einen Batteriewechsel nur unter Aufsicht vornehmen.
- Bewahren Sie Batterien an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls eine Batterie verschluckt wurde.



Verletzungsgefahr!

- Im Fall einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung kann Elektrolyt (Batterieflüssigkeit) aus einer Batterie auslaufen, was bei Berührung zu

Verätzungen führen kann.

- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nicht an.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt.
- Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt die Stelle sofort mit klarem Wasser ab.
- Suchen Sie bei Augenkontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt sofort einen Arzt auf.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Wenn entladene Batterien lange in einem Gerät verbleiben, kann es zum Austreten von Elektrolyt kommen, was zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie sie gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Eine unsachgemäße Lagerung kann zu einer Beschädigung von Batterien führen.
- Entnehmen Sie Batterien aus dem Produkt, wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen und trockenen Ort.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Halten Sie das Produkt von Tropf- und Spritzwasser fern.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung

keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.

- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Magnetfeldern, z. B. von Lautsprechern.
- Vermeiden Sie eine direkte Sonneneinstrahlung auf das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Stellen Sie sicher, dass beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile ersetzt werden.

Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich, wie auf der Garantiekarte beschrieben, an den Garantiegeber.

Hinweis: Achten Sie auf ausreichende Belüftung des Produkts und halten Sie die Lüftungsschlitze **4** frei.

Die mitgelieferte Batterie ist bereits im Produkt eingesetzt. Diese ist mittels Batterietrennstreifen vor Entladung geschützt. Dieser Batterietrennstreifen muss vor dem ersten Einsatz entfernt werden.

- Ziehen Sie den Batterietrennstreifen aus dem Batteriefach **6**.

Das Display **1** zeigt alle Elemente für ca. 3 Sekunden an. Anschließend werden die aktuellen Messwerte angezeigt.

Aufstellung

- Stellen Sie das Produkt mit ausgeklapptem Standfuß **5** auf eine ebene Fläche.

Wandmontage

Hinweis: Montieren Sie das Produkt nicht höher als 2m.

Das Produkt ist ebenfalls zur Wandmontage vorgesehen (Aufhängeöse **2**) und kann mit geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden. Bitte achten Sie auf bauliche Gegebenheiten.

Befestigen Sie das Produkt alternativ mit Hilfe der Magneten **3** auf einer magnetischen Oberfläche.

Bedienung und Betrieb

Grundeinstellungen

Drücken Sie die Taste °C/°F **7**, um die Temperatureinheit zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F) umzuschalten.

Die eingestellte Temperatureinheit wird in der °C/°F Anzeige **9** angezeigt.

Temperatur- und Luftfeuchtigkeitstrend

Die Trendanzeigen für Temperatur **10** und Luftfeuchtigkeit **11** zeigen Ihnen die jeweiligen Tendenzen (steigend, gleich-

bleibend und sinkend) an.

Statusanzeige

Die Statusanzeige **14** zeigt Ihnen die aktuelle Raumklimabewertung an.

Status	Temperatur	Luftfeuchtigkeit
DRY	20 - 27 °C	< 40 %
COM	> 20 °C / < 27 °C	40 - 70 %
BAD	< 20 °C / > 27 °C	> 70 %

Ladezustandsanzeige

Die Ladezustandsanzeige **12** wird angezeigt, wenn die Batterie schwach ist.

- Tauschen Sie die Batterie aus.

Batterie austauschen

- Drehen Sie die Schraube des Batteriefachdeckels **15** mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers heraus.
- Nehmen Sie sich einen dünnen, flachen Gegenstand zu Hilfe.
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **15** und nehmen Sie ihn ab.
- Entnehmen Sie die alte Batterie.
- Legen Sie eine Batterie des gleichen Typs in das Batteriefach **6**. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).
- Gehen Sie zum Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

Wartung und Reinigung

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Störungsbehebung

- Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe kann die Funktion gestört werden. Entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts, wenn das Display Störungen anzeigt.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, prüfen Sie den Ladezustand der Batterie und tauschen Sie diese ggf. aus.

Lagerung


ACHTUNG: Beschädigungsgefahr!

- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel „Reini-

gung“).

- Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und frostfreien Ort ($\geq +5\text{ °C}$) ohne direkter Sonneneinstrahlung.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass das Produkt „Thermo-Hygrometer 3er Set 4-AH0424-1 | 4-AH0424-2“ den Richtlinien RoHS 2011/65/EU und der Richtlinie

EMV 2014/30/EU entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 4-AH0424 ein.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.



Wellpappe

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer

Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei

entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer HOFER-Filiale zurück.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertrieber hat den Verbraucher bei

Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Batterien entsorgen



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Kadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die

Nahrung in den Körper zu gelangen.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

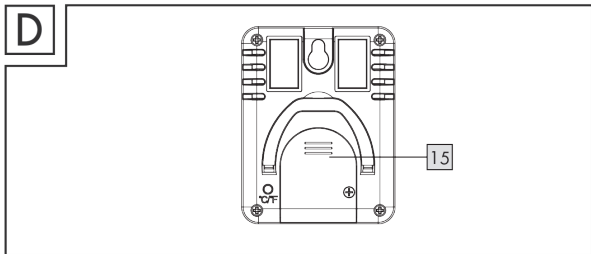
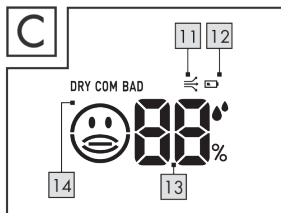
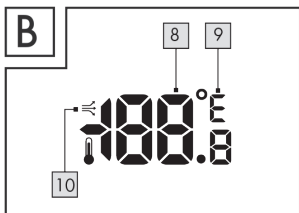
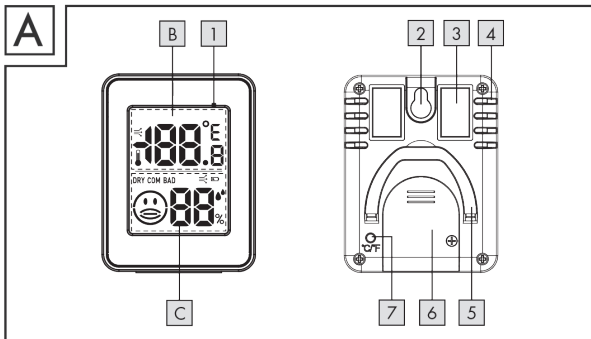
*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium

Hg = Quecksilber

Pb = Blei

Részleírás	26
A kijelző szimbólumok jelmagyarázata	26
A csomag tartalma	27
Műszaki adatok	27
Általános	28
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót!	28
Rendeltetésszerű használat	28
Jelmagyarázat	29
Biztonság	30
Utasítások magyarázata	30
Általános biztonsági utasítások	31
Az elemre vonatkozó információk	33
Üzembe helyezés	38
A berendezés felállítása	38
Falra történő felszerelés	38
Alapbeállítások	39
Hőmérséklet és a páratartalom	39
Állapot indikátor	39
Töltöttségi szint jelző	39
Cserélje ki az elemet	40
Karbantartás és tisztítás	40
Hibaelhárítás	40
Tárolás	41
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	41
Ártalmatlanítás	42
Csomagolás ártalmatlanítása	42
A terméket ártalmatlanítása	42
Az elemek ártalmatlanítása	44



Részleírás

thermo-higrométer **A**

- | | | | |
|----------|--------------------------------|----------|------------------|
| 1 | Kijelző | 5 | Támasztóláb |
| | B Hőmérséklet | 6 | Elemtartó rekesz |
| | C A levegő páratartalma | | |
| 2 | Akasztó | 7 | °C / °F gomb |
| 3 | Mágnes (x 2) | | |
| 4 | Szellőzőnyílások | | |

A kijelző szimbólumok jelmagyarázata



Megjeleníti a hőmérséklet és a páratartalom trendjét

Felfelé mutató nyíl: érték növekedése

Jobbra mutató nyíl: állandó érték

Lefelé mutató nyíl: érték csökkenése

DRY



„Szárak” állapotkijelző

COM



„Kényelmes” állapotkijelző

BAD



„Rossz” állapotkijelző






Alacsony töltöttségű akkumulátor figyelmeztetés

A csomag tartalma

- 3 digitális thermo-higrométer
- a csomag 3 x CR2032 elemeket tartalmaz
- Használati útmutató
- Jótállási jegy

Műszaki adatok

Hőmérsékletmérési tartomány:	0°C és 50°C (32°F és 122°F) között
Páratartalom mérési tartománya:	20% és 95% között
Elem:	CR2032 Lithium, 3 V  , 210 mAh  - Az egyenáramú feszültség kijelzője
Védelmi osztály	3 
Méretek:	kb. 45 x 15 x 58 mm
Súly:	kb. 26 g elem nélkül

Általános

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót!



Ez a használati utasítás a 3-as thermo-higrométer készlet (a továbbiakban: „termék”) része. Fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezelésről.

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket, illetve a termék sérülését eredményezheti.

A használati útmutató az Európai Unióban alkalmazandó szabványokon és előírásokon alapul. Külföldön tartsa be az adott országban alkalmazandó irányelveket és jogszabályokat is.

Őrizze meg a használati útmutatót a későbbi használatához. Ha harmadik félnek adja át a terméket, feltétlenül mellékelje ezeket a használati utasításokat.

Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag a helyiség hőmérsékletének és páratartalmának mérésére és kijelzésére tervezték. Kizárólag magáncélú felhasználásra tervezték, nem alkalmas kereskedelmi célokra.

A terméket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint szabad használni. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, amely anyagi károkat, sőt személyi sérülést is okozhat. A termék nem gyermek-

játék.

A gyártó vagy kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károkért.

Jelmagyarázat

A következő szimbólumok a használati útmutatóban, a terméken, illetve a csomagoláson szerepelnek.



Ez a szimbólum hasznos kiegészítő információkat tartalmaz az üzembe helyezésről vagy használatról.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a "Megfelelőségi nyilatkozat" fejezetet):

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi rendelkezésének.



Egyenáram



Védelmi osztály



Olvassa el a használati utasítást

36

36 hónap garancia

Biztonság

Utasítások magyarázata

A következő szimbólumokat és figyelmeztetéseket használjuk a jelen használati útmutatóban.



Ez a jelzés közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



Ez a szimbólum/figyelmeztetés alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, csekély vagy enyhe sérülést okozhat.

FONTOS!

Ez a figyelmeztetés az esetleges anyagi károokra hívja fel a figyelmet.

Általános biztonsági utasítások



Áramütés és sérülés veszélye!

- A termék nem megfelelő kezelése áramütést vagy sérülést okozhat.
- Ne működtesse a terméket, ha látható sérülést észlel.
- Ne nyissa fel a termék házát, a javítást bízza szakemberre. Forduljon erre szakosodott szervizhez. Önállóan végzett javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy hibás üzemeltetés esetén a felelősség és a garanciális igények kizártak.
- A javításhoz csak az eredeti készülékadatoknak megfelelő alkatrészek használhatók. Ez a termék elektromos és mechanikus alkatrésze-

ket tartalmaz, amelyek elengedhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- A terméket csak beltérben használja.
- Soha ne tárolja a terméket olyan helyen, ahol kádba vagy mosdóba eshet.
- Soha ne nyúljon vízbe esett elektromos készülékhez.
- Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne helyezzenek semmilyen tárgyat a termékbe.
- Ha nem használja a terméket, vagy tisztítja, szervizeli azt, illetve ha meghibásodás lép fel, vegye ki az elemet a termékből.



- **Gyermekeket és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező embereket érintő veszélyek (pl. részben fogyatékkal élők, idős emberek, akiknek fizikai és szellemi képességei korlátozottak) vagy**

hiányzik esetükben a megfelelő tapasztalat vagy ismeret (pl. idősebb gyermekek).

- Ezt a terméket nyolc éven felüli gyermekek használhatják évesek és idősebbek, valamint az ilyen betegek csökkent fizikai, érzékszervi ill mentális épességek vagy tapasztalat hiánya és a tudást akkor használják fel felügyelnek vagy a széfre vonatkoznak utasításokat kaptak a termék használatáról és megértse az ebből fakadó veszélyeket. Gyermekek nem használhatják a terméket játék. A tisztítás és a felhasználói karbantartás megengedett nem gyerekek felügyelet nélkül végre kell hajtani.
- A nyolc évnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a csomagolófóliával. A gyermekek játék közben beleakadhatnak és megfulladhatnak.

Az elemre vonatkozó információk



Sérülésveszély!

- Az elemek nem megfelelő kezelése gáz- vagy elektrolit (elemfolyadék) -szivárgást, tüzet vagy

robbanást okozhat.

- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- A kicsomagolt elemeket úgy tárolja, hogy az elem érintkezői ne érintkezzenek egymással a rövidzárlat elkerülése érdekében. A legjobb, ha az elemeket az eredeti csomagolásban tárolja.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol a kicsomagolt elemeket a fémtárgyaktól.
- Ne szedje szét az elemeket.
- Ne végezzen módosításokat az elemeken.
- Ne törje össze az elemeket, ne változtasson a formájukon és ne fúrja meg őket.
- Ne dobja az elemeket nyílt lángba.
- Ne melegítse fel, hegessze vagy forrassza közvetlenül az elemeket.
- Ha az elemek sérültek, ne használja tovább őket.
- Ne próbálja meg feltölteni az egyszer használatos elemeket.
- Kerülje az elemek túltöltését.
- A töltés előtt vegye ki az újratölthető elemeket a termékből.



VESZÉLY!

Fulladásveszély és egészségügyi veszély!

- Az elemek lenyelése fulladást okozhat. Ezenkívül mérgezés vagy belső égési sérülések léphetnek fel, ha a lenyelt elem kiszivárog.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak az elemekkel.
- Gyermek csak felügyelet mellett cserélhetik ki az elemeket.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárt helyen.
- Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



FIGYELEM!

Sérülésveszély!

- Meghibásodás vagy sérülés esetén az elemből elektrolit (elemfolyadék) szivároghat, amely érintés esetén vegyi égési sérüléseket okozhat.
- Ne érintse meg a sérült elemeket, amelyekből

folyadék szivárog.

- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést.
- Ha szivárog az elektrolit, azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.
- A kiszivárgó elektrolit szembe kerülése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

FONTOS!

Károsodás veszélye áll fenn!

- Ha a lemerült elemeket hosszabb ideig hagyja egy eszközben, az elektrolit szivárgást okozhat, ami károsíthatja a készüléket.
- Távolítsa el a lemerült elemeket a termékből, és a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.

FONTOS!

Károsodás veszélye áll fenn!

- A nem megfelelő tárolás károsíthatja az elemeket.
- Távolítsa el az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni.

- Az elemeket hűvös, száraz helyen tárolja.

FONTOS!

Károsodás veszélye áll fenn!

- A termék nem rendeltetésszerű használata károsodást okozhat.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek (fűtés stb.) vagy az időjárás hatásainak (eső stb.).
- Tartsa távol a terméket csepegő és fröccsenő víztől.
- Soha ne töltsön folyadékot a termékbe.
- Soha ne merítse a terméket vízbe a tisztításhoz, és ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz. Ellenkező esetben a termék megsérülhet.
- Soha ne tegye a terméket mosogatógépbe. Ezzel tönkretenné.
- Ne üzemeltesse a terméket mágneses mezők, pl. hangszórók közelében.
- Ne érje közvetlen napfény a terméket.
- Hagyja abba a termék használatát, ha a műanyag részein repedések futnak, megreped-

tek vagy deformálódtak. Győződjön meg arról, hogy a sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti pótalkatrészekre cserélje ki.

Üzembe helyezés

Megjegyzés: Távolítson el minden csomagolóanyagot a termékről. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. A jótállási jegyen leírtaknak megfelelően lépjen kapcsolatba a garanciavállalóval.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően szellőzik, és hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat **4**.

A csomagban lévő elem már be van helyezve a termékbe. Ezek az elemet elválasztó csíkok védik a terméket károsulástól. Az elemleválasztót az első használat előtt el kell távolítani.

- Húzza ki az elemválasztó csíkot az elemtartóból **6**.

Az **1** kijelző az összes elemet kb. 3 másodpercig jeleníti meg. Ezt követően megjelennek az aktuális mért értékek.

A berendezés felállítása

- Helyezze a terméket vízszintes felületre úgy **5**, hogy a talapzat ki legyen hajtva.

Falra történő felszerelés

Megjegyzés: Ne szerelje a terméket 2 méternél magasabbra. A termék falra szerelhető (függesztő elem) **2**, és megfelelő eszközökkel rögzíthető (nem tartozik a szállítási terjedelemehez). Kérjük, figyeljen a szerkezeti feltételekre.

Alternatív megoldásként rögzítse a terméket egy mágneses felületre a mágnesek **3** segítségével.

Használat és üzemeltetés

Alapbeállítások

Nyomja meg a °C/°F **7** gombot a hőmérsékleti egység Celsius (C) és Fahrenheit (F) közötti váltásához.

A beállított hőmérséklet egység megjelenik a °C/°F **9** kijelzőn.

Hőmérséklet és a páratartalom

A hőmérséklet **10** és a páratartalom **11** kijelzői megmutatják a megfelelő irányvonalakat (emelkedő, állandó és csökkenő).

Állapot indikátor

A állapotkijelző **14** az aktuális beltéri klímabesorolást mutatja.

Status	Hőmérséklet	Páratartalom
SZÁRAZ	20 - 27 °C	< 40%
COM	> 20°C / < 27°C	40 - 70 %
BAD	< 20°C / > 27°C	> 70 %

Töltöttségi szint jelző

A töltési szintjelző **12** akkor jelenik meg, ha az elem töltöttsége alacsony.

- Cserélje ki az elemet.

Cserélje ki az elemet

- Csavarja ki az elemtartó **15** -ös fedelének csavarját egy keresztornyú-csavarhúzóval.
- Keressen egy vékony, lapos tárgyat.
- Nyissa ki az elemtartó fedelét **15** és vegye le.
- Távolítsa el a régi elemeket.
- Helyezzen be egy ugyanolyan típusú elemet a elemtartóba **6**. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
- Az összeszereléshez ellenkező sorrendben járjon el.

Karbantartás és tisztítás

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nyilonszálas keféket, valamint erős vagy fémes tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a felületet.
- Ez a termék nem tartalmaz fogyasztó által javítható alkatrészeket.
- A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes ruhát használjon.

Hibaelhárítás


- A termék érzékeny elektronikus alkatrészeket tartalmaz. A közvetlen közelben lévő rádióátviteli eszközök zavarhatják a funkciót. Távolítsa el az ilyen eszközöket a termék közeléből, ha a kijelző működési zavarokat mutat.
- Ha a termék nem működik megfelelően, ellenőrizze az elemek töltöttségi szintjét, és szükség esetén cserélje ki.

Tárolás

VIGYÁZAT: Sérülésveszély!

- Helyezze a terméket úgy, hogy ne essen bele a vízbe.
- A terméket tiszta, száraz, fagymentes helyen tárolja, amely gyermekek számára nem hozzáférhető.
- Alaposan tisztítsa meg a terméket (lásd a „Tisztítás” fejezetet).
- Ha lehetséges, csomagolja a terméket az eredeti csomagolásba.
- Tárolja a terméket száraz és fagymentes helyen ($\geq +5$ C), közvetlen napfénytől mentesen.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

 A digi-tech gmbh kijelenti, hogy a "3-as thermo-higrométer készlet 4-AH0424-1 | 4-AH0424-2" nevű termék megfelel a RoHS 2011/65/EU és az EMC 2014/30/EU

előírásoknak.

A használati útmutatót és a megfelelőségi nyilatkozatot innen töltheti le:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Ezután kattintson a nagyítóra, és adja meg a 4-AH0424 cikkszámot.

Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolásból származó hulladékokat szelektíven gyűjtse. A papírt és a kartont a papírhulladékba dobja, a fóliákat pedig az újrahasznosítható anyagok közé.



Ez a szimbólum azt mutatja, hogyan kell megfelelően szétválasztani a csomagolóanyagokat.

A papírcsomagolást a papírhulladékgyűjtőbe, a műanyagból, fémből vagy kompozit anyagokból készült csomagolást pedig a sárga kukába dobja.



Hullámpapír

A terméket ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és más európai országokban alkalmazható újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtésére szolgáló rendszerekkel)



Az áthúzott szemeteskuka szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A fogyasztókat

törvény kötelezi arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket élettartamuk végén a válogatatlan települési hulladéktól elkülönítve gyűjtsék. Ezzel biztosítható a környezetbarát és erőforrás-kímélő újrahasznosítás.

Az elektromos vagy elektronikus eszközökhöz nem tartósan rögzített és azokból roncsolásmentesen eltávolítható elemeket és akkumulátorokat a gyűjtőhelyre történő átadás előtt le kell választani a készülékekről, és rendeltetésszerűen kell ártalmatlanítani. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek roncsolásmentesen eltávolíthatók a készülékből.

A magánháztartásból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékkezelési szolgáltató gyűjtőhelyein, illetve a gyártók vagy forgalmazók által kialakított gyűjtőhelyeken adhatják le a berendezéseket. A régi készülékek leadása ingyenes.

Kérjük, küldje vissza a régi készüléket a HOFER szaküzletbe.

Ez az ingyenes visszavételi kötelezettség mind az üzletben történő vásárlásra, mind a lakcímre történő szállításra vonatkozik. A visszavételi kötelezettség teljesítési helye megegyezik a kiszállítás teljesítési helyével. A visszaküldött készülékek után szállítási költség nem számítható fel.

Általánosságban a forgalmazók kötelesek gondoskodni arról, hogy a régi készülékek az észszerűen elvárható távolságból megfelelő visszavételi lehetőségeken keresztül ingyenesen visszavételre kerüljenek.

A fogyasztóknak lehetőségük van a régi készüléket térítésmentesen leadni a forgalmazónak, aki köteles azt visszavenni, ha egyenértékű új, lényegében azonos funkciójú készüléket vásárolnak. Ez a lehetőség egy magánháztartásba történő

szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor azokra a hőcserélőkre, képernyős készülékekre és nagy méretű berendezésekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle meghaladja az 50 cm-t. Az adásvételi szerződés megkötésekor a forgalmazónak meg kell kérdeznie a fogyasztót a visszaküldési szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztó egy típusból legfeljebb három régi készüléket adhat le ingyenesen egy forgalmazó átvételi pontján anélkül, hogy ez új készülék vásárlásához lenne kötve. Az adott eszközök élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

Az elemek ártalmatlanítása



Az elemek és az újratölthető elemek nem háztartási hulladék!

Az itt látható szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort a település szerint illetékes gyűjtőhelyen vagy kiskereskedelmi egységben ártalmatlanítás, illetve az értékes nyersanyagok (pl. kobalt, nikkel, réz) újrahasznosítása céljából leadni, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat* (pl. kobalt, nikkel vagy réz) vagy sem.

Az elemek és akkumulátorok visszaszolgáltatása térítésmentes.

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és nem megfelelő ártalmat-

lanítás esetén, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek emberekre, állatokra és növényekre, felhalmozódhatnak a környezetben és a táplálékláncban, ami útján a szervezetbe juthatnak.

A készülékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és külön kell megsemmisíteni.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le!

Amikor lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

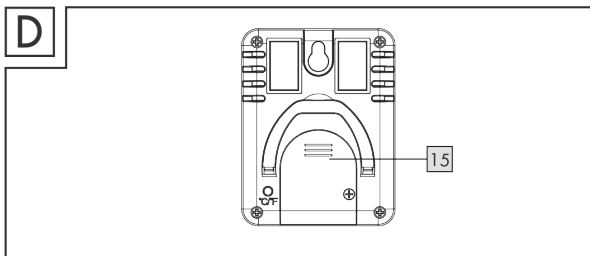
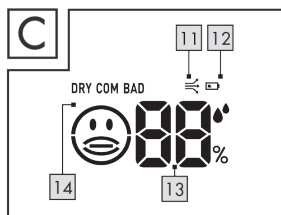
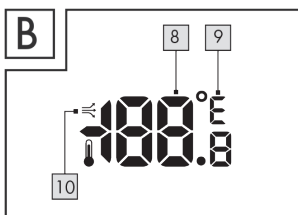
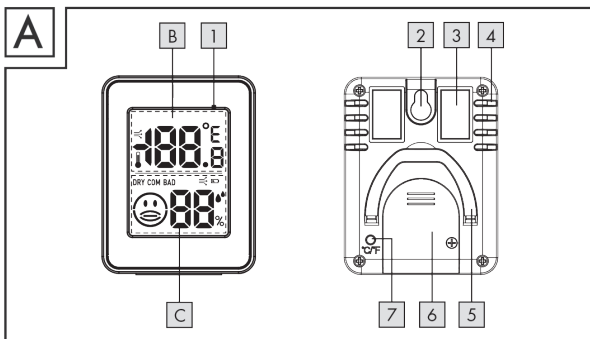
*) jelöléssel:

Cd = kadmium

Hg = higany

Pb = ólom

Opis sestavnih delov	48
Legenda zaslonskih simbolov	48
Obseg dobave	49
Tehnični podatki	49
Splošno	49
Preberite in shranite navodila za uporabo	49
Predvidena uporaba	50
Razlaga simbolov	50
Varnost	51
Razlaga opozoril	51
Splošna varnostna navodila	52
Informacije o bateriji	55
Zagon	59
Postavitev	60
Stenska montaža	60
Uporaba in upravljanje	60
Osnovne nastavitve	60
Trend temperature in vlažnosti zraka	60
Prikaz stanja	61
Prikaz stanja napolnjenosti	61
Zamenjava baterije	61
Vzdrževanje in čiščenje	61
Odpravljanje napak	62
Shranjevanje	62
Poenostavljena izjava EU o skladnosti	63
Odlaganje med odpadke	63
Odlaganje embalaže med odpadke	63
Odlaganje izdelka	64
Odstranjevanje baterij	65



Opis sestavnih delov

merilniki vlage s prikazom temperature **A**

- | | | | |
|----------|-------------------------|----------|--------------------|
| 1 | Zaslon | 5 | Stojalo |
| | B Temperatura | 6 | Predal za baterije |
| | C Vlažnost zraka | | |
| 2 | Zanka za obešanje | 7 | Tipka °C / °F |
| 3 | Magnet (x 2) | | |
| 4 | Prezračevalne reže | | |

Legenda zaslonskih simbolov



Prikazuje trend temperature in vlažnosti zraka

Puščica navzgor: vrednost se povečuje

Puščica desno: vrednost ostaja konstantna

Puščica navzdol: vrednost se zmanjšuje

DRY



Prikaz stanja »suho«

COM



Prikaz stanja »udobno«

BAD



Prikaz stanja »slabo«






Opozarja na nizko stanje napolnjenosti baterije

Obseg dobave

- 3 digitalni merilniki vlage s prikazom temperature
- vklj. z baterijo 3 x CR2032
- Navodila za uporabo
- Garancijski list

Tehnični podatki

Merilno območje temperature:	od 0 °C do 50 °C (od 32 °F do 122 °F)
Merilno območje vlažnosti zraka:	od 20 % do 95 %
Baterija:	CR2032 litij, 3 V  , 210 mAh  - Indikátor jednosmerného napätia
Razred zaščite:	3 
Mere:	pribl. 45 x 15 x 58 mm
Teža:	pribl. 26 g brez baterije

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo so sestavni del kompleta 3 merilnikov vlage s prikazom temperature (v nadaljevanju »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o uporabi.

Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh

navodil za uporabo lahko povzroči resne telesne poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone države, v kateri uporabljate izdelek.

Navodila za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če izdelek izročite tretji osebi, zraven nujno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen izključno merjenju ter prikazovanju sobne temperature in vlažnosti zraka. Namenjen je izključno za zasebno uporabo in ni primeren za poslovno uporabo.

Izdelek uporabljajte samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nepredvideno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni otroška igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene ali nepravilne uporabe.

Razlaga simbolov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol vam nudi koristne dodatne informacije o zagonu ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«):

Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo vsem veljavnim predpisom skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.



Enosmerni tok



Razred zaščite



Prečitajte si návod na obsluhu!



36 mesiacov záruka

Varnost

Razlaga opozoril

V teh navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost

s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



PREVIDNO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe.

OPOMBA!

Opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošna varnostna navodila



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara in telesnih poškodb!

- Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči električni udar ali poškodbe.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe.

- Ne odpirajte ohišja – popravila prepustite usposobljenemu tehniku. Za to se obrnite na strokovno delavnico. Pri samovoljno izvedenih popravilih, nepredvidenem priključku ali nepravilni uporabi so jamstveni in garancijski zahtevki izključeni.
- Pri popravilih se smejo uporabljati samo deli, ki ustrezajo prvotnim podatkom naprave. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Izdelek hranite stran od odprtega ognja in vročih površin.
- Izdelek uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Izdelka nikoli ne shranjujte tako, da bi lahko padel v kad ali umivalnik.
- Nikoli ne posegajte po električni napravi, če je padla v vodo.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo vstavljali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga ne čistite, ne servisirate ali če pride do okvare, odstranite baterijo iz izdelka.



OPOZORILO!

- **Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer delno onesposobljeni, starejše osebe z omejenimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).**
- To radijsko budilko lahko uporabljajo otroci, stari vsaj 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod pogojem, da so pod nadzorom, ali so jim dana navodila za varno uporabo radijske budilke in razumejo posledične nevarnosti v zvezi z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora.
- Izdelek držite stran od otrok, mlajših od osem let.
- Ne dovolite, da se otroci igrajo s embalažno folijo. Med igranjem se lahko zapletejo vanjo in se zadušijo.

Informacije o bateriji



OPOZORILO!

Nevarnost telesne poškodbe!

- Nepravilno ravnanje z baterijami lahko povzroči uhajanje plina, uhajanje elektrolitov (baterijske tekočine), požar ali eksplozijo.
- Pri vstavljanju baterij upoštevajte pravilno polarnost.
- Pazite, da ne pride do kratkega stika baterij.
- Odpakirane baterije shranjujte tako, da se baterijski kontakti med sabo ne dotikajo, da ne pride do kratkega stika. Najbolje je, da baterije hranite v originalni embalaži.
- Odpakirane baterije hranite stran od kovinskih predmetov, da ne pride do kratkega stika.
- Baterij ne razstavlajte.
- Baterij ne spreminjajte.
- Baterij ne stiskajte in ne deformirajte ter ne vrtajte vanje.
- Baterij ne mečite v odprti ogenj.
- Baterij ne segrevajte in ne varite ter jih neposredno ne spajkajte.

- Če so baterije poškodovane, jih prenehajte uporabljati.
- Ne poskušajte polniti baterij za enkratno uporabo.
- Izogibajte se prekomernemu praznjenju baterij.
- Pred polnjenjem odstranite polnilne baterije iz izdelka.



Nevarnost zadušitve in tveganje za zdravje!

- Zaužitje baterij lahko povzroči zadušitev. Poleg tega lahko iztekanje pogoltnjene baterije povzroči zastrupitev ali notranje kemične opekline.
- Otroci naj se ne igrajo z baterijami.
- Otroci lahko menjajo baterije le pod nadzorom.
- Baterije shranjujte tako, da otrokom ne bodo dosegljive.
- Če baterijo zaužijete, se takoj posvetujte s svojim zdravnikom.



PREVIDNO!

Nevarnost telesne poškodbe!

- V primeru okvare ali poškodbe lahko iz baterije izteče elektrolit (tekočina iz baterije), ki lahko ob dotiku povzroči kemične opekline.
- Ne dotikajte se baterij, ki puščajo.
- Izogibajte se stiku, kjer uhaja elektrolit.
- Če pridete v stik z mestom, kjer uhaja elektrolit, to mesto takoj sperite s čisto vodo.
- Če izlit elektrolit pride v stik z očmi, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

- Če v napravi dlje časa puščate prazne baterije, lahko pride do uhajanja elektrolita in poškodbe naprave.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka in jih zavržite v skladu z veljavnimi zakonskimi zahtevami.

OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

- Zaradi neustreznega skladiščenja se baterije lahko poškodujejo.
- Odstranite baterije iz izdelka, če ga dlje časa ne boste uporabljali.
- Baterije shranjujte v hladnem in suhem prostoru.

OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

- Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (ogrevanje itd.) ali vremenskim vplivom (dež itd.).
- Izdelek hranite stran od kapljajoče in brizgajoče vode.
- V izdelek nikoli ne vlivajte tekočine.
- Izdelka nikoli ne čistite tako, da ga potopite v vodo, in ne uporabljajte parnega čistilca. V nasprotnem primeru se lahko izdelek poškoduje.

- Izdelka nikoli ne dajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini magnetnih polj, npr. zvočnikov.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- Prenehajte z uporabo izdelka, če so na plastičnih delih izdelka vidne špranje, razpoke ali deformacije. Prepričajte se, da poškodovane sestavne dele zamenjate le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

Zagon

Opomba: Odstránite z výrobku všetok obalový materiál. Skontrolujte, či výrobok alebo jeho jednotlivé časti nie sú poškodené. V takom prípade výrobok nepoužívajte. Obráťte sa na poskytovateľa záruky podľa popisu na záručnom liste.

Opomba: prepričajte se, da je izdelek ustrezno prezračevan. Ne pokrívajte prezračevalnih reží **4**.

Priložena baterija je že vstavljena v izdelek. To pred izpraznjenjem ščiti ločilni trak za baterije. Ta ločilni trak za baterije je treba pred prvo uporabo odstraniti.

- Izvlecite ločilni trak za baterije iz predala za baterije **6**.

Na zaslonu **1** so vsi elementi prikazani pribl. 3 sekunde. Nato se prikažejo trenutne izmerjene vrednosti.

Postavitev

- Izdelek postavite na raztegnjen podstavek **5** na ravni površini.

Stenska montaža

Opomba: izdelka ne pritrjujte višje od 2 m.

Izdelek je namenjen tudi za stensko montažo (zanka za obešanje **2**) in ga je mogoče pritrditi z ustreznim montažnim materialom (ni priložen). Bodite pozorni na strukturne pogoje.

Izdelek lahko pritrdite tudi na magnetno površino s pomočjo magnetov **3**.

Uporaba in upravljanje

Osnovne nastavitve

Pritisnite gumb °C/°F **7**, da temperaturno enoto preklopite med stopinjami Celzija (°C) in stopinjami Fahrenheita (°F).

Nastavljena temperaturna enota se izpiše na prikazu °C/°F **9**.

Trend temperature in vlažnosti zraka

Prikazi trenda temperature **10** in vlažnosti zraka **11** prikazujejo ustrezne trende (naraščajoče, konstantno in padajoče).

Prikaz stanja

Prikaz stanja **14** prikazuje trenutno oceno klime v prostoru.

Stanje	Temperatura	Vlažnost zraka
DRY	20–27 °C	< 40 %
COM	> 20 °C/< 27 °C	40–70 %
BAD	< 20 °C/> 27 °C	> 70 %

Prikaz stanja napolnjenosti

Ko je baterija nizka, se pojavi prikaz stanja napolnjenosti **12**.

- Baterijo zamenjajte.

Zamenjava baterije

- S križnim izvijačem odvijte vijak na pokrovu predala za baterije **15**.
- Pomagajte si s tankim, ploščatim predmetom.
- Odprite pokrov predala za baterije **15** in ga snemite.
- Odstranite staro baterijo.
- Vstavite baterijo iste vrste v predal za baterije **6**. Bodite pozorni na pravilno polarnost (+/-).
- Pri sestavljanju te korake opravite v obratnem vrstnem redu.

Vzdrževanje in čiščenje

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami oz. ostrih ali kovins-

kih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površino.

- Ta izdelek ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko popravil sam.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

Odpravljanje napak

- Izdelek vsebuje občutljive elektronske sestavne dele. Delovanje lahko ovirajo naprave za radijski prenos v neposredni bližini izdelka. Če se na zaslonu prikažejo napake, takšne naprave odstranite iz okolice izdelka.
- Če izdelek ne deluje pravilno, preverite raven napolnjenosti baterije in to po potrebi zamenjajte.

Shranjevanje

POZOR: nevarnost poškodb!

- Izdelek postavite tako, da ne more pasti v vodo.
- Izdelek shranjujte na čistem, suhem mestu brez zmrzali, ki ni dostopno otrokom.
- Izdelek temeljito očistite (glejte poglavje »Čiščenje«).
- Če je mogoče, izdelek zapakirajte v originalno embalažo.
- Izdelek shranjujte na suhem mestu brez zmrzali ($\geq +5\text{ }^{\circ}\text{C}$), kjer ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

CE Podjetje digi-tech gmbh izjavlja, da je izdelek »Komplet 3 merilnikov vlage s prikazom temperature 4-AH0424-1 | 4-AH0424-2« v skladu z direktivami RoHS 2011/65/EU in direktivo EMV 2014/30/EU.

Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti si lahko prenesete tukaj:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Nato kliknite na povečevalno steklo in vnesite številko artikla 4-AH0424.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavržite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton odložite med star papir, folije v zbiranje dragocenih surovin.



Ta simbol kaže, kako pravilno odstraniti embalažne materiale.

Papirnato embalažo zavržite v koš za odpadni papir, embalažo iz plastike, kovine ali umetnih materialov pa v rumeni zbiralnik.



Valovit karton

Odlaganje izdelka

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje materialov, ki jih je mogoče reciklirati).



Simbol s prečrtanim smetnjakom na kolesih pomeni, da električne in elektronske opreme ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko zavezani, da električno in elektronsko opremo ob koncu njihove življenjske dobe zbirajo ločeno od

nerazvrščenih komunalnih odpadkov. Na ta način je zagotovljeno okolju prijazno recikliranje, ki varčuje z viri.

Baterije in akumulatorje, ki niso vgrajeni v električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče odstraniti brez uničenja, je treba ločiti od naprave, preden jo predate na zbirno mesto in odpeljete na za to predvideno odlagališče. Enako velja za sijalke, ki jih je mogoče odstraniti iz naprave brez uničenja.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev lahko naprave oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih določijo proizvajalci ali distributerji. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Starý spotrebič odovzdajte v predajni HOFER.

Obveznost brezplačne oddaje starih naprav velja tako za nakupe v trgovini kot za dostavo na domači naslov. Staro napravo se vrne na enakem kraju, kot je veljal za izročitev naprave. Za vračilo starih naprav se ne sme zaračunati transportnih stroškov.

Na splošno so distributerji dolžni zagotoviti, da brezplačno

prevzamejo stare naprave tako, da zagotovijo ustrezne možnosti vračila v razumni razdalji.

Potrošniki imajo možnost, da staro napravo brezplačno oddajo distributerju, ki jo je dolžan prevzeti, če kupijo novo napravo enake vrednosti z v bistvu enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi za dostavo v zasebno gospodinjstvo. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega prevzema ob nakupu nove naprave omejena na toplotne izmenjevalnike, naprave z zaslonom in velike gospodinjske aparate, ki imajo vsaj en zunanji rob dolg več kot 50 cm. Distributer mora potrošnika ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe vprašati, ali namerava blago vrniti. Poleg tega lahko potrošniki na zbirnem mestu distributerja brezplačno oddajo do tri stare naprave določene vrste, ne da bi to bilo povezano z nakupom nove naprave. Dolžine robov posameznih naprav pri tem ne smejo presega-
ti 25 cm.

Odstranjevanje baterij



Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki.

Sosednji simbol pomeni, da baterij in polnilnih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Potrošniki morajo vse baterije in polnilne baterije, oddati na zbirnem mestu v svoji občini/občini ali pri prodajalcu na drobno, in sicer ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi*) ali ne, da se lahko odstranijo na okolju prijazen način in pre-
delajo dragocene surovine, kot so kobalt, nikelj ali baker.

Vračilo baterij in polnilnih baterij je brezplačno.

Nekatere morebitne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in ogrožajo okolje, če jih ne odstranite pravilno. Težke kovine imajo npr. lahko škodljive učinke na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in v prehranjevalni verigi ter s hrano posredno vstopijo v telo.

Baterije in polnilne baterije, ki niso trajno nameščene v napravi, pred odlaganjem odstranite in jih ločeno zavržite.

Baterije in polnilne baterije oddajte le, ko so izpraznjene!

Kadar je le mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabljajte polnilne baterije.

*) označeno z:

Cd = kadmij

Hg = živo srebro

Pb = svinec

SERVICE | SZOLGALTATÁS | STORITEV



**AT • 0800 295 967 | HU • 06800 206 56 |
SI • 0800 814 25**



support@inter-quartz.de

Art.-Nr.: 735030

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung
(auch auszugsweise)
nur mit Genehmigung der:

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Deutschland

2024

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der digi-tech gmbh unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Vertrieben durch:
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Deutschland

© Copyright

Újryomás vagy sokszorosítás
(kivonatokra vonatkozóan is)
csak az alábbiak jóváhagyásával:

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Németország

2024

Ezt a kiadványt és annak minden részét szerzői jog védi.

Azd digi-tech gmbh beleegyezése nélkül a szerzői jog szűk határain kívüli felhasználás tilos és büntetendő.

Ez különösen érvényes a sokszorosítás, a fordítás, a mikrofilmkészítés valamint az elektronikus rendszerekben történő elmentés és feldolgozás esetén.

Forgalmazó:
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Németország

© Copyright

Ponatis ali reprodukcija
(tudi v izvlečkih)
samo z odobritvijo:

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Nemčija

2024

Ta publikacija, vključno z vsemi deli, je zaščitená z avtorskimi pravicami.

Vsaka uporaba, ki je avtorsko pravo izrecno ne dovoljuje, je brez soglasja podjetja digi-tech gmbh nedopustna in kazniva.

To velja zlasti za reprodukcije, prevode in izdelavo mikrofilmov ter hrambo in obdelavo v elektronskih sistemih.

Distributer:
digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
Nemčija